

# مطرانية الروم الأرثوذكس في بيروت

## Orthodox Archdiocese of Beirut

يستطيعوا دخول البيت الذي كان فيه الرب، نقبوا سقفَ البيت وأنزلوه أمام يسوع فنال المخلع الشفاء، المهم في هذه الحادثة هو كلام الرب: «لما رأى يسوع إيمانهم قال للمخلع يا بُني مغفورة لك خطاياك». لأن الآباء القديسين يعطوننا أن نتدوّق متذبذب الصوم ما سوف نناله من بركات في يوم القيامة حيث كمال الأمور.

يشددوننا لنتابع الجهاد ويوجهون

أنظارنا نحو المبتعثي الحقيقي الذي يجب أن نسعى إليه، لا وهو خلاص النفس. المهم أن يحصل الإنسان على شفاء النفس والروح، إذ «ماذا ينتفع الإنسان لورب العالم كله وخسر نفسه» (متى ٢٦:١٦).

«لما رأى يسوع إيمانهم». إنه إيمان المخلع والرجال الأربع الذين حملوه. لم يتغلل المفلوج أنه لا يستطيع المشي. فعل المستحيل للوصول ونجح ونال ما أراد لأنه كان يملك الإرادة والإيمان. لكنه لم يكن يستطيع الوصول لولا اقتناع الرجال الأربع بقدرة يسوع على الشفاء. هؤلاء لم تُثْثِبْهم كثافة الجموع المحتشدة في البيت، بل سعوا بدافع إيمانهم وثقبوا سقفَ البيت وأنزلوا المخلع من الفتحة.

عندما بشّر ملاكَ الربَ يوسفَ بحملِ مريمَ من الروحِ القدسِ قالَ له إنَّ مريمَ سوفَ تلدُ «ابنًا» وتدعُ اسمهً يسوعَ لأنَّه يُخلصُ شعبَهُ من خطاياهم» (متى ٢١:١). إذاً هدفَ تجسُّدِ الربِ يسوعَ هو أن يخلصَ ما قدْ هلكَ وبالتالي إعادةَنا إلى الملكوت المفقود. إمكانيةَ هذه

العودةِ حصلَتْ على الصليب حيث سُمِّرَ الربُّ صَكَ خطايانَا وحطَّمَ الموتَ بالموتِ وقامَ من بينَ الأموات. نتيجةً عملِهِ الخلاصيِ كانتْ محوًّا

النتيجةُ المباشرةُ للخطيئةِ أي الموت على ما يقولُ الرسولُ بولس: «آخرُ عدوٍ يُبْطَلُ هو الموتُ» (١كور١٥:٢٦). هناك على الصليب خُتمَ خلاصنا وقضى على الخطيئةِ والشيطان. اليوم وفي الأحد الثاني من رحلة الصوم المتوجه نحو الصليب والقيامة، رتب آباء الكنيسة أن يتلى المقطع الإنجيلي من بشارةِ الرسول مرقس (١٢-١٢) الذي يتحدثُ عن مخلع ملقى على سريرِ حمله أربعة من رفاقه إلى يسوع ليشفيه. ولما لم

## حول الإنجيل

## الرسالة

(عبرانيين ١:١٤-١٠؛ ٢:١-٣)

أنت يا ربُّ في البدءِ أَسْسَتَ الأرضَ والسماءَ هي صُنْعُ يَدِكُّ \* وهي تزولُ وأنَّ تبقى وكلُّها تَبْلِي كالثوبِ \* وتطوِّرها كالرِّداءِ فتتغيَّرُ وأنَّ تُنْسَى وسنوكَ لن تَفْنَى \* ولِمَنْ مِنَ الملائكةِ قالَ قَطُّ أَجْلِسَ عن يَمِينِي حتَّى أَجْعَلَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدْمِيكُّ \* أَلِيسُوا جَمِيعُهُمْ أَرْوَاحًا خَادِمَةً تُرْسَلُ لِلْخَدْمَةِ مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ سَرِّثُونَ الْخَلاصَ \* فَلَذِكَ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُصْفِيَ إِلَى مَا سَعِنَاهُ إِصْغَاءً أَشَدَّ لِنَلَّا يَسْرَبَ مِنْ أَذْهَانَنَا \* فَإِنَّهَا إِنْ كَانَتِ الْكَلِمَةُ الَّتِي نُطِقَّ بِهَا عَلَى السِّنَّةِ مَلَائِكَةً قَدْ ثَبَّتَتْ وَكُلُّ تَعْدُّ وَمَعْصِيَةٌ نَالَ جَرَاءَ عَدْلًا \* فَكَيْفَ نَفَلَتْ نَحْنُ إِنْ أَهْمَلْنَا خَلاصًا عَظِيمًا كَهَذَا قَدْ نُطِقَّ بِهِ عَلَى لِسَانِ الْرَّبِّ ثُمَّ ثَبَّتَهُ لَنَا الَّذِينَ سَمِعُوهُ.

## الإنجيل

(مرقس ١٢: ١٢)

في ذلك الزمان دخل يسوع كفرناحوم وسمع أنه في بيتٍ فللوقت اجتمع كثيرون حتى إنه لم يعُد موضع ولا ما حول الباب يسع وكان يخاطبهم بالكلمة\*. فأتوا إليه بمخلع يحمله أربعة\* وإذا لم يقدروا أن يقتربوا إليه لسبب الجمع كشفوا السقف حيث كان. وبعد ما نقبوه دلوا السرير الذي كان المخلع مضطجعاً عليه\*. فلما رأى يسوع إيمانهم قال للمخلع يابني مغفورة لك خططيَاك\* وكان قوم من الكتبة جالسين هناك يفكرون في قلوبهم ما بال هذا يتكلم هكذا بالتجريف. من يقدر أن يغفر الخطايا إلا الله وحده\* فللوقت علم يسوع بروحه أنهم يفكرون هكذا في أنفسهم فقال لهم لماذا تفكرون بهذا في قلوبكم\* ما الأيسر أن يقال مغفورة لك خططيَاك أم أن يقال قم وأحمل سريرك وامش\* ولكن لكي تعلموا أن ابن البشر له سلطان على الأرض أن يغفر الخطايا (قال للمخلع لك أقول قم وأحمل سريرك وادهب إلى بيتك\* فقام للوقت وحمل

بل يعني أن المرض هو أحد النتائج المباشرة لخطيئة الإنسان. فالإنسان بعدما ابتعد عن الحياة في الله صار تحت ناموس الطبيعة بما فيها من ضعف وفساد ومرض وموت. وجود المرض في العالم هو من المضاعفات الحتمية لحال الخطيئة. المرض هو من سمات الصعف في الإنسانية الساقطة خارج ستار النعمة الإلهية الواقعي. هكذا عندما يقول رب «مغفورة لك خططيَاك»، فإنه يعالج أصل المرض، أي الخطيئة. يقهر الخطيئة ويحرر الإنسان منها ومن مفاعيلها. أليس هو الـ«رافع خطيئة العالم»؟ إنجيل اليوم يعطينا أن نتدوّق مسبقاً ثمار عمل يسوع الفدائي على الصليب وثمار قيامته المحبية من بين الأموات. يقول لنا أن من يقبل سلطان ابن البشر عليه، فإنه سوف يحصل على ثمار الفداء والخلاص. وما ابن البشر إلا المسيح المصلوب والقائم من بين الأموات. لقد طلب الأعمى الشفاء الجسدي فحصل عليه وأكثر منه، ألا وهو شفاء النفس أيضاً. المهم أن تُشفى نفوسنا المخلعة مع جسdenا المخلع.

إذا كان الرب نظر إلى المخلع وأعطاه ما هو أبعد من شفاء الجسد، فلا بد أن ينظر إلينا شرط أن نبدي رغبة صادقة وإيماناً كبيراً، فنبدأ حياة جديدة.

الفصح آتٍ، وفيه تتجدد حياتنا، فلنعيء أنفسنا المخلعة منذ الآن ونطهر ذواتنا لكي نتال غفران الخطايا في اليوم العظيم، يوم القيمة المشهور.

## كتاب الأمثال

مع بدء الصوم الكبير تضيف الكنيسة إلى الخدام اليومية قراءات من العهد القديم. فهي خدمة الساعة

المؤمن الحقيقي لا تثنى المصاعب عن بلوغ السيد، وهو يجد لا من أجل فائدته الشخصية وحسب بل من أجل فائدة الآخرين أيضاً، بنفس العزم والزخم. أي أن المؤمن يتبنّى حاجة الآخرين ويفتاعل معها تفاعله مع حاجات نفسه، فيصبح ألم الآخرين ألمه هو. يحمل أثقال الآخرين متشبهاً بالرب، والسيد الرب لا يرد له سؤالاً. هؤلاء الرجال الأربعه هم صورة القديسين الذين يحملون صلواتنا وأثقالنا ويضعونها أمام الرب متشفعين لأجلنا. الدعوة موجهة لكل واحد منا أن نحمل بعضنا أثقال بعض ونقر بها أمام السيد متشفعين لبعضنا كي نتال الخلاص.

«يا بني مغفورة لك خططيَاك». في مناداته للمخلع «يا بني» يكشف يسوع مسبقاً عن الرابط العائلي الجديد الذي سوف يقيميه على الصليب بين الله والإنسانية. على الصليب أعادنا أبناء الله. هنا يسوع يتبنّى المريض لأن المخلصين به من قيود الخطيئة يصيرون باليسوع أبناء الله. مهما ابتعد الإنسان عن الله فإنه يظل في نظر الله أينا له ينتظر عودته. لنتذكر الإبن الضال الذي قرأنا قصته قبل بدء الصوم. الإبن فصل نفسه عن الآب، ولما عاد إلى أبيه استقبله أبوه وأعاده أينا لا خادماً. المهم أن تكون لدينا الرغبة بالعودة وهو سوف يعيينا أبناء. على أي حال، فإن الله أرسل ابنه الوحيد ليفتدي البشر ليغدوهم أبناء له.

«مغفورة لك خططيَاك». يغفر الرب خطايا المخلع فيشفيه من مرضه. الإرتباط بين الخطيئة والمرض متجرد في العهد القديم، ليس يعني أن كل مرض يُصاب به إنسان هو عقاب شخصي على خطيئة شخصية،

سريره وخرج أمام الجميع  
حتى دهش كلهم ومجدوا  
الله قائلين ما رأينا مثل  
هذا قط.

## تأمل

إن الذي يستسلم للملذات هو مفلوج نفسياً قابع على سرير محبة اللذة، معتقد بأنه هكذا يكون في راحة جسدية. لكن عند اقتناعه بالنصائح الإنجيلية وعند اعترافه يظفر على خطاياه، وهكذا يداوي شلل النفس. عندها يُحمل إلى رب من قبل أربعة، على مثال المخلع، أعني: دينونته الخاصة لنفسه، اعترافه بخطاياه السابقة، وعده بالابتعاد في المستقبل عن كل شر، وابتله إلى الله الرحيم. ولكن هذه الأربعة لا تستطيع أن تقربنا إلى الله إن لم نذبح السقف مزيلين القرميد والتراب والمواد الأخرى. السقف بالنسبة لنا هو القسم العاقل من النفس لأنه أسمى ما يوجد فيها. هذا القسم فيه مواد كثيرة تتغطيه، وله صلة وثيقة بالأرضيات وبالآهواء المختلفة. عندما تنكشف هذه المواد وتزول عن طريق العناصر الأربعة المذكورة أعلاه، عندما نستطيع بالفعل أن نتوجه إلى رب أي أن نتواضع في الحقيقة، أن نسجد ونقترب إلى رب

الجاله حزن أمم (أم ١٠:١) وفي:  
الابن الحكيم يقبل تأديب أبيه  
والمستهزئ لا يسمع انتهاراً (أم  
١٣:١). وفي أحيان أخرى تكمل  
الفكرة الثانية الفكر الأولى: «أما  
سبيل الصديقين فكنور مشرقي يتزايد  
وينتقل إلى النهار الكامل» (٤:١٨).

بالإضافة إلى هذا النوع المختصر من الأمثال هناك عدد من الأمثال تسهب في شرح موضوع ما بهدف إعطاء التعليمات والوصايا الازمة، وهذا النوع التعليمي يأخذ طابعاً إلزامياً، ويقدم الأسباب الموجبة لذلك. ففي مثال النملة يقدّم درساً في التخطيط للمستقبل: «إذهب إلى النملة أيها الكسان. تأمل طرقها وكُن حكيماً. التي ليس لها قائد أو عريف أو مُسلط، وتعد في الصيف طعامها وتجمع في الحصار إكلها. إلى متى تناه أيها الكسان؟ متى تنهض من نومك؟ قليل نوم بعد قليل نعاس وطى اليدين قليلاً للرقو، فيأتيك كسام وعوزك كغان» (أم ٦:١١-٦).

وهناك أيضاً أمثال تعتمد الأرقام كأسلوب خطابي كما هي الحال في مجموعة أمثال ٣١ و ٣٠ و ٣١: ٣١-١٠:٣١. «ثلاثة عجيبة فوقى وأربعة لا أعرفها. طريق نسر في السموات وطريق حية على صخر وطريق سفينة في قلب البحر وطريق رجل بفتاة» (أم ١٩:٣٠-١٨:١٩).

كل هذه الأمثال المبنية على الحكمة تبتدئ بمخافة الله، وبهذا يمكن اختصار تعليم كتاب الأمثال: «بدء الحكمة مخافة رب ومعرفة القدوس فهم» (أم ٩:١٠). فالحكمة تأتي إلى من يعترف بسيادة الله ويحيا بمخافته (أنظر أمثال ١:٢٩-٢:٥). الإيمان بالله والثقة به نقطة البداية التي ينطلق منها المرء للبحث

ال السادسة قراءة من نبوة اشعياe وفي صلاة الغروب قراءتان واحدة من سفر التكوين والأخرى من سفر الأمثال، وذلك على امتداد فترة الصوم الكبير وصولاً إلى أحد الشعانيين. ولكل من هذه الكتب أهميتها على صعيد تحضير المؤمنين خلال هذه الفترة للفصح المبارك الذي هو عبور من الموت إلى الحياة، من الحياة الأرضية إلى الحياة السماوية، من حياة إنساناً العتيق إلى حياة الإنسان الجديد. يشير كتاب التكوين إلى أهمية الخلق، وخاصة خلق الإنسان الذي هو على صورة الله ومثاله، وإلى مسؤولية الإنسان في السقوط من نعمة الحياة وما أدى إلى ابتعاده عن الله وبالتالي دخوله في دائرة الموت. ومن جهة أخرى يدلنا كتاب اشعاء النبي إلى طريق الرجوع إلى الله عن طريق التوبة والصوم ولكن كما يشاوئها الله.

ويأتي كتاب الأمثال ليضع القطار على السكة من خلال حث الإنسان على سلوك سبيل الحكمة ومجانية سبيل الشر، عارضاً أمامه كافة جوانب حياته اليومية ليوصله إلى صورة الإنسان الكامل على أساس حكمة الله ومعرفته. يتألف كتاب الأمثال من مجموعة أقوال حكمية هي في غالبيتها عبارة عن جمل قصيرة من سطرين تبحث في بعض مظاهر الخبرة الحياتية، مشكلة بذلك نوعاً من التواري اللغوي. في بعض الحالات تتطابق فكرة السطر الثاني مع الأول كما في: «الصيت أفضل من الغنى العظيم والنعمة الصالحة أفضل من الفحمة والذهب» (أم ٢٢:١). وفي غالب الأحيان يتضاد المعنى الثاني مع الأول كما في: «الابن الحكيم يسر آباء والابن

ونطلب الحصول منه على  
الشفاء...  
هكذا عندما يسجد الذهن

الذى عانى الشلل بإيمان  
يسمع للحال الرب يدعوه  
«يا بني»، ويتقرب منه  
الغفران والشفاء ليس  
فقط هذا، بل أيضاً يحصل  
على القدرة التي تجعله  
ينهض ويحمل سريره  
على كتفه، السرير الذي  
كان مستلقياً عليه. أعني  
بالسرير الجسد المادي  
المرتبط به والذي به  
يتّم الذهن الخاضع  
للسهوّات الجسدية أعمال  
الخطيئة.

لكن بعد الشفاء يسود  
الذهن على الجسد  
ويرشد، فيصبح الجسد  
خاضعاً له. ويُظهر الذهن  
عن طريق الجسد ثمار  
التوبة وأعماله حتى أن  
الشهود على كل ذلك  
يُمجدون الله عندما يرون  
اليوم إنجيلياً كان  
بالأمس عشاراً، رسولاً  
كان مضطهدًا، لا هو تيأ  
كان لصاً، ابن الآب  
السماوي من كان  
 بالأمس يعيش ويتصرف  
مع الخنازير. فتراه إن  
شئَ يتحقق مساعد في  
قلبه ويرتقي من مجد إلى  
مجد، يتقدم كل يوم نحو  
الأخيل. لذلك قال رب  
لتلاميذه: «فليضي نوركم  
هكذا قدام الناس لكي  
يروا أعمالكم الصالحة  
ويمجدوا أباكم الذي في  
السموات» (متى ١٦:٥).

القديس غريغوريوس بالأمس

حكمة الله وبالتالي تمثل الله نفسه.  
إلا أن المرأة الجاهلة لها صورة  
الإلهي أيضاً، إذ إن بيتها أيضاً «في  
أعلى المدينة» (١٤:٩)، فهي تمثل  
كل الألهة الأخرى التي يسعى الشعب  
أن يجعلها مكان الله الإله الحقيقي.

وهكذا فإننا في مسيرتنا الحياتية  
عليينا أن نختار بين الله والآلهة  
الأخرى التي يمكن أن نخترعها، فإذا  
اسلمنا أنفسنا لله الحي نمتلك  
الحكمة، ونظهر كأولاد يسرون اباهم  
(١:١٠)، وبالعكس إذا ابتعدنا عن  
الله نقع في الجهل ونظهر كأولاد  
يحزنون أهلهم (١:١٠).

في زمن الصوم الكبير يسعى  
المؤمن لبلوغ عيد الفصح عبر تسليم  
الذات لله بالتوبية وامتلاك الحكمة.  
غير ان الرب يسوع وبحسب تعليم  
العهد الجديد، هو نفسه حكمة الله (١  
كور ٢٤:٣٠)، وهو الخلقة الجديدة،  
آدم الجديد، وهو عبد رب الذي  
يصوره لنا أشعيا النبي. فغاية  
مسيرتنا إنما أن نلتصل بالرب يسوع،  
ونخلع الإنسان العتيق ونهتف يوم  
القيامة المجيدة: «أنتم الذين  
بالمسيح اعتمدتم، المسيح قد لبستم».

## بشرة والدة الإله

بمناسبة عيد بشرة سيدتنا والدة  
الإله الكلية القدسية يترأس سيادة  
راعي الأبرشية المتروبوليت الياس  
خدمة صلاة الغروب والمديح عند  
السادسة من مساء الجمعة ٢٤ آذار  
٢٠٠٦ وخدمة القدس الإلهي عند  
النinthاء والنصف من صباح السبت  
٢٥ آذار ٢٠٠٦ في كنيسة بشرة  
السيدة في الأشرفية.

بالإمكان الإطلاع على النشرة  
أسبوعياً على صفحة الإنترت:  
[www.quartos.org.lb](http://www.quartos.org.lb)

عن الفهم: «توكل على الرب بكل قلبك  
وعلى فهمك لا تعتمد. في كل طُرُقك  
اعرفه وهو يقوّم سُبُّك. لا تكون حكيمًا  
في عيني نفسك، إنّقِ الربَّ وابعد عن  
الشُّرِّ فـيكون شفاءً لـسـرـتـكَ وسـقاءً  
لـعـظـامـك» (أم ٣:٨-٥)

اما الجهال فهم الذين يظنون أنهم  
امتلكوا الحكمة، كما أن الأشرار لا  
يفهمون الحق (أمثال ٥:٢٨). هذا  
عائد إلى التشابه بين الحكمة  
والجهل في الظاهر، وهو ما يصوره  
لنا كتاب الأمثال في الإصلاح  
التابع حيث يقع القارئ على صورة  
امرأتين تحاولان جذب انتباهه  
إليهما، وكأنه شاب يسلك سبيل  
الحياة، وفي سفره يسمع هذين  
الصوتين يسعيان للفت انتباهه.  
وكلاهما تبدأ بالدعوة نفسها:  
«من هو جاـهـلـ فـلـيـمـلـ إـلـيـ هـنـاـ،  
وـالـنـاقـصـ الفـهـمـ قـالـتـ لـهـ هـلـمـواـ كـلـواـ  
مـنـ طـعـامـيـ وـاـشـرـبـواـ مـنـ خـمـرـ الـتـيـ  
مـزـجـتـهـاـ. اـتـرـكـواـ الـجـهـالـاتـ فـتـحـيـوـاـ  
وـسـيـرـوـاـ فـيـ طـرـيقـ الـفـهـمـ» (٦-٤:٩).  
وهاتان المرأةتان هما الحكمة والجهل.  
يُعرّف كتاب الأمثال الحكمة في  
الإصلاح الثامن ويزيل علاقتها  
الوطيدة بالله: «الربُّ قناني أولٌ  
طريقهِ منْ قبْلِ اعْمَالِهِ مِنْذُ الْقَدْمِ مِنْذُ  
الْأَزْلِ مُسْحَتُ مِنْذُ الْبَدَءِ مِنْذُ أَوَّلِ  
الْأَرْضِ» (٢٢:٨)، أمّا الجهل فلا  
يعرفه، غير انه مرتبط بصورة المرأة  
الغربيّة، المرأة الزانية التي يحذر  
الحكيم ابنته منها (٦:٥؛ ١٩-١٦:٢؛  
٧:٣٥-٢٠).

يُبرّز ارتباط الحكمة بالله في  
كتاب الأمثال من خلال موقع بيتها  
«على ظهور أعلى مدينة» (٣:٩)،  
أي أعلى قمة في المدينة، حيث يحقّ  
فقط لإله تلك المدينة أن يسكن،  
بحسب اعتقاد الشعب في تلك الحقيقة  
من الزمن. وهكذا فإن الحكمة تمثل